



EUROPSKA  
KOMISIJA

Bruxelles, 12.6.2019.  
COM(2019) 272 final

2019/0134 (NLE)

Prijedlog

## ODLUKE VIJEĆA

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Odboru za trgovinu osnovanom  
Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s  
jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, u pogledu izmjena dodataka 2-C-2 i 2-  
C-3 Priloga 2-C Sporazumu**

HR

HR

## **OBRAZLOŽENJE**

### **1. PREDMET PRIJEDLOGA**

Ovaj prijedlog odnosi se na stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u Odboru za trgovinu osnovanom člankom 15.1. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, u pogledu izmjena dodataka 2-C-2 i 2-C-3 Priloga 2-C Sporazumu.

### **2. KONTEKST PRIJEDLOGA**

#### **2.1. Sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i Republike Koreje**

Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane („stranke” i „Sporazum o slobodnoj trgovini” ili „Sporazum”) EU-ov je prvi trgovinski sporazum nove generacije i prvi sporazum sklopljen s jednom od azijskih zemalja. Sporazumom se želi potaknuti bilateralna trgovina i gospodarski rast u EU-u i Koreji.

Unija je Sporazum sklopila 1. listopada 2015.<sup>1</sup>, a primjenjuje se od 1. srpnja 2011.<sup>2</sup>

#### **2.2. Odbor za trgovinu**

Odbor za trgovinu osnovan na temelju članka 15.1. Sporazuma može u skladu s člankom 15.5. stavkom 2. Sporazuma odlučiti izmijeniti dodatke 2-C-2 i 2-C-3 Priloga 2-C Sporazumu.

#### **2.3. Predviđeni akt Odbora za trgovinu**

Člankom 3. točkom (d) Priloga 2-C Sporazumu stranke se obvezuju preispitati dodatke 2-C-2 i 2-C-3 tog priloga barem svake tri godine od stupanja na snagu tog sporazuma kako bi pospješile prihvaćanje proizvoda kako je utvrđeno podstavkom (a) tog članka, vodeći računa o svim eventualnim zakonskim promjenama na međunarodnoj razini ili u samim strankama. U njemu se nadalje navodi da o svim promjenama dodataka 2-C-2 i 2-C-3 odlučuje Odbor za trgovinu.

### **3. STAJALIŠTE KOJE TREBA ZAUZETI U IME UNIJE**

Ugovorima je Uniji dodijeljena isključiva nadležnost za zajedničku trgovinsku politiku, koja obuhvaća neovisnu trgovinsku politiku Unije i sklapanje međunarodnih trgovinskih sporazuma. Budući da se predviđenim aktom postiže zadovoljavajuće funkcioniranje i djelotvorna provedba Sporazuma, donošenje predviđenog akta u skladu je s ciljevima trgovinske politike Unije.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća (EU) 2015/2169 od 1. listopada 2015. o sklapanju Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 307, 25.11.2015., str. 2.).

<sup>2</sup> Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 127, 14.5.2011., str. 6.).

## **4. PRAVNA OSNOVA**

### **4.1. Postupovna pravna osnova**

#### *4.1.1. Načela*

Člankom 218. stavkom 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) predviđeno je donošenje odluka kojima se utvrđuju „stajališta koja u ime Unije treba donijeti tijelo osnovano na temelju sporazuma kada je to tijelo pozvano donositi akte koji proizvode pravne učinke, uz iznimku akata kojima se dopunjuje ili mijenja institucionalni okvir sporazuma”.

Pojam „akti koji proizvode pravne učinke” obuhvaća akte koji proizvode pravne učinke na temelju pravila međunarodnog prava kojima se uređuje predmetno tijelo.

#### *4.1.2. Primjena na ovaj predmet*

Odbor za trgovinu tijelo je osnovano sporazumom, točnije Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane.

Akt koji Odbor za trgovinu treba donijeti akt je koji proizvodi pravne učinke. Prema međunarodnom pravu predviđeni akt bit će obvezujući u skladu s člankom 15.5. stavkom 2. Sporazuma.

Predviđenim aktom ne dopunjuje se niti mijenja institucionalni okvir Sporazuma.

Stoga je postupovna pravna osnova predložene odluke članak 218. stavak 9. UFEU-a.

### **4.2. Materijalnopravna osnova**

#### *4.2.1. Načela*

Materijalnopravna osnova odluke na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a prvenstveno ovisi o cilju i sadržaju predviđenog akta o kojemu se zauzima stajalište u ime Unije. Ako predviđeni akt ima dva cilja ili dva elementa te ako se može utvrditi da je jedan od tih dvaju ciljeva ili elemenata glavni, a drugi samo sporedan, odluka na temelju članka 218. stavka 9. UFEU-a mora se temeljiti na samo jednoj materijalnopravnoj osnovi, to jest onoj koju zahtijeva glavni ili prevladavajući cilj ili element.

#### *4.2.2. Primjena na ovaj predmet*

Predviđeni akt ima ciljeve i sastavnice u području zajedničke trgovinske politike. Ti elementi predviđenog akta međusobno su neodvojivo povezani, pri čemu ni jedan nije sporedan u odnosu na drugi.

Stoga materijalnopravnu osnovu predložene odluke čine sljedeće odredbe: članak 207. UFEU-a.

### **4.3. Zaključak**

Pravna osnova predložene odluke trebao bi biti članak 207., u vezi s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a.

## **5. OBJAVA PREDVIĐENOG AKTA**

Budući da će se aktom Odbora za trgovinu izmjeniti dodaci 2-C-2 i 2-C-3 Priloga 2-C Sporazumu, primjereno je da se odluka nakon donošenja objavi u *Službenom listu Europske unije*.

Prijedlog

**ODLUKE VIJEĆA**

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Odboru za trgovinu osnovanom Sporazumom o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, u pogledu izmjena dodataka 2-C-2 i 2-C-3 Priloga 2-C Sporazumu**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 3. i stavak 4. prvi podstavak, u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je Odlukom Vijeća (EU) 2015/2169 od 1. listopada 2015. sklopila Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane („stranke“ i „Sporazum o slobodnoj trgovini“ ili „Sporazum“), koji je potписан 6. listopada 2010. Primjenjuje se od 1. srpnja 2011.<sup>3</sup>
- (2) Člankom 15.1. Sporazuma osniva se Odbor za trgovinu koji među ostalim može razmotriti izmjene Sporazuma ili izmijeniti odredbe Sporazuma u slučajevima koji su jasno previđeni Sporazumom. Člankom 15.5. stavkom 2. Sporazuma utvrđuje se da Odbor za trgovinu može odlučiti izmijeniti priloge, dodatke, protokole i napomene Sporazumu odlukom koja je u skladu s njihovim primjenjivim zakonskim zahtjevima i postupcima.
- (3) Člankom 3. točkom (d) Priloga 2-C Sporazumu stranke se obvezuju preispitati dodatke 2-C-2 i 2-C-3 tog priloga barem svake tri godine od stupanja na snagu tog sporazuma kako bi pospješile prihvatanje proizvoda kako je utvrđeno podstavkom (a) tog članka, vodeći računa o svim eventualnim zakonskim promjenama na međunarodnoj razini ili u samim strankama. U njemu se nadalje navodi da o svim promjenama dodataka 2-C-2 i 2-C-3 odlučuje Odbor za trgovinu.
- (4) Budući da se Sporazum o slobodnoj trgovini počeo primjenjivati u rujnu 2010., promijenili su se tehnički propisi navedeni u dodacima 2-C-2 i 2-C-3 Priloga 2-C Sporazumu te neki od obuhvaćenih proizvoda. Kako bi se te promjene uzele u obzir, EU i Koreja promijenile su tehničke propise i pritom zadržale istu razinu tržišnog pristupa obuhvaćenu člankom 1. stavkom 2. Priloga 2-C Sporazumu.
- (5) Stoga je primjereno utvrditi stajalište Unije u odnosu na izmjene dodataka 2-C-2 i 2-C-3 Priloga 2-C Sporazumu,

---

<sup>3</sup> Sporazum o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane (SL L 168, 28.6.2011., str. 1.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u Odboru za trgovinu osnovanom člankom 15.1. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Europske unije i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Koreje, s druge strane, u pogledu izmjena dodataka 2-C-2 i 2-C-3 Priloga 2-C Sporazumu temelji se na nacrtu odluke Odbora za trgovinu priloženom ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka upućena je Komisiji.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće  
Predsjednik*